

Совет Безопасности

Distr.: General 27 December 2007

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 24 декабря 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

С момента своего создания 15 апреля 1995 года Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали (ПОООНС) содействовало мо-им усилиям по продвижению вперед дела мира и примирения в Сомали, поддерживая контакты с сомалийскими лидерами, организациями гражданского общества и заинтересованными государствами и организациями. Кроме того, ПОООНС внимательно следило за ситуацией в Сомали и в отношении Сомали и помогало мне в проведении периодических брифингов и подготовке письменных докладов для Совета Безопасности.

В моем докладе от 18 февраля 2005 года (S/2005/89) я информировал Совет Безопасности о том, что переходное федеральное правительство, страны региона и международное сообщество доноров обратились к Организации Объединенных Наций с просьбой взять на себя ведущую роль в координации усилий по поддержке осуществления соглашений, достигнутых на Конференции по национальному примирению в Сомали, и обеспечению мира и стабильности в этой стране.

Совет Безопасности в своей резолюции 1772 (2007) просил меня активизировать усилия по поощрению всеохватного политического процесса в тесном взаимодействии с Африканским союзом, Лигой арабских государств, Межправительственным органом по вопросам развития, Европейским союзом и Международной контактной группой по Сомали. Кроме того, Совет просил меня представить ему оценку дополнительных мер по укреплению потенциала ПОООНС в целях выполнения им расширенной роли, включая возможность его перевода из Найроби в Могадишо и любые меры по обеспечению безопасности, которые, возможно, потребуется принять в связи с таким переводом. В этой связи ПОООНС разрабатывает пересмотренный бюджет, работа над которым будет завершена в первом квартале 2008 года.

В моем письме от 27 августа 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2007/522), касавшемся укрепления потенциала ПОООНС, я информировал членов Совета о своем намерении повысить класс должности руководителя Отделения до уровня заместителя Генерального секретаря. В последующем письме от 20 сентября 2007 года (S/2007/566) я рекомендовал обеспечить ПОООНС необходимыми ресурсами для применения в отношении Сомали комплексного подхода Организации Объединенных Наций, ведущего к

выработке общей стратегии миростроительства Организации Объединенных Наций.

В 2008 году главными задачами ПОООНС будут содействие укреплению переходных федеральных органов и поощрению всеохватного диалога между всеми сомалийскими сторонами, координация оказываемой Организацией Объединенных Наций переходным федеральным органам Сомали политической поддержки, поддержки в сфере безопасности и в деле проведения выборов, гуманитарной поддержки и поддержки в области развития, а также взаимодействие с внешними партнерами. ПОООНС будет способствовать выработке «дорожной карты» мирного процесса в Сомали во взаимодействии с переходным федеральным правительством, страновой группой Организации Объединенных Наций и международным сообществом. ПОООНС будет также тесно взаимодействовать с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в планировании действий на случай возможного развертывания миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Учитывая решающую роль ПОООНС на этом критически важном этапе мирного процесса в Сомали, я намерен продолжить осуществление этой деятельности в 2008–2009 годах.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун

2 07-66500